


**Erzürn dich nicht. Psalm 37 über eine französische Psalmmelodie bei Goudimel
1562 : Schloßkirchengemeinde Schwerin, MU 093 IV-31**

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1771309423>

Musikhandschrift Freier  Zugang



Erzürn dich nicht

französiſch Psalmen.

4 voctum

O. Kade.

Part.
S. 200
6. 11. 12.
5. 10. 11.
3. 10. 11.

221



Psalm 37. über einen französischen Psalmenloven
bei Goudimel 1562.

St. vocum. O. Kade.

p.

1, Er-zürre dich nicht, verzürre dich nicht,
2, Gn-für-merci Sei, gn-für-merci Sei

Er-zürre dich nicht, verzürre
gn-für-merci Sei, gn-für-merci Sei

p.

Er-zürre dich nicht, verzürre
gn-für-merci Sei, gn-für-merci Sei

p.

Er-zürre dich
Gn-für-merci



rescendo

von Glü-cke der Gottlo
und für mich Got-tes Qua

dich
merci

nicht
Sei

Er-zürre dich nicht von Glü-cke der Gott
Gn-für-merci Sei und für mich Got-tes

MS.

Ihu, manus ihesu nossest fuis iu Ihu
 lo - Ihu, manus ihesu nossest fuis iu
 Ihu, manus ihesu nossest fuis iu
 lo - Ihu, manus ihesu nossest fuis iu

decresc. p.
 Ihu - manus ihesu nossest fuis iu Ihu
 Ihu - manus ihesu nossest fuis iu
 Ihu - manus ihesu nossest fuis iu
 Ihu - manus ihesu nossest fuis iu

auf die Sonne nicht mehr
 fri - um On - gen zu
 auf die Sonne nicht mehr
 fri - um On - gen zu
 Sei - ne, auf die Sonne nicht mehr
 sel - ber fri - um On - gen zu
 auf die Sonne nicht mehr
 fri - um On - gen zu

1, Sei, meine Stube für den Holz ihr
 2, Sei, quindig luf bei den die - nen
 Sei, meine Stube für den Holz ihr
 Sei, quindig luf bei den die - nen
 Sei, meine Stube für den Holz ihr
 Sei, quindig luf bei den die - nen

MS

Handwritten musical score with four staves. The lyrics are written below the notes in a cursive hand.

- für die, bald kommt der Tag, wo sich ein
 - die Fuß deru wirst du sei - uen Ratsflüß
 - die für die. Bald kommt der Tag wo
 - die Fuß. du wirst die sei - uen
 stolz ihr Häupt noch für bald kommt der
 dieuere müde Fuß die wirst du
 Hüupt nur - für, bald kommt der Tag wo
 mü - die Fuß die wirst die sei - uen

Handwritten musical score with four staves. The lyrics are written below the notes in a cursive hand.

Grab nur - der wau
 woff nur - die uen.
 ein ein Grab nur - der wau, der wau der
 Ratsflüß woff nur - die uen und sei - uen
 Tag wo ein ein Grab nur - der wau
 dieuere Ratsflüß woff nur - die uen
 ein ein Grab nur - der wau der wau
 Ratsflüß woff nur - die uen und sei

Handwritten signature or initials.

das neu das Psittant pfer fur Di — ial
 und pi-uu Hauuu gnipuu n — ewig-
 Psittant pfer fur Di — ial
 Hauuu gnipuu n — ewig-
 das neu das Psitt- fard pfer fur Di- ial
 und pi-uu Hau- uuu gnipuu n- ewig-
 das Psittant pfer — fur Di- ial füllt
 uu Hauuu gnip — uu n- ewig- luf.

trecendo *decrecendo*
 füllt das neu das Psittant Di — ial füllt.
 luf, und piuu Hauuu gnipuu n — ewig- luf.
 füllt, das neu das Psittant pfer fur Di — ial füllt
 luf, und piuu Hauuu gnipuu n — ewig luf.
trecendo *decrecendo* *ppp.*
 füllt
 luf
 das neu das Psittant pfer fur Di — ial füllt
 und piuu Hauuu gnipuu n — ewig luf.

Blank manuscript page with 12 horizontal lines.

Soprano.

Psalm 37. über einen fröhen östlichen Psalmenlocher
Hocum. O. Kade. bei Goudimel 1562.

1, Er - zürn dich nicht, ne - zürn
2, Gn - su - chen sei, yn - for -
1, dich nicht
2, su - chen sei
crescendo.
1, um Glü - ck der Gott - lo -
2, und su - ch' auf Got - tes Gn -
1, su - ch' nicht, es - um nicht yst für in
2, du, du - mi - nist du nicht und
decrescendo.
1, Freu
2, sein
p.
1, Ach, laß dieu den Trau -
2, - mull, ne wird zu Al -
1, nicht dieu L -
2, sei - um du -
1, um -
2, yn -
1, für - den stolz ist L -
2, bei -
1, für
2, dieu su - bald kommt der
dieu Fuß, du - mi - nist du

W.S.

Alt.

Psalm 37. über eine französisch Pfulmuntodia
Avocum. O. Kade. bei Gaudemel 1562.

1. rüft, un - zürre dieß
2. Sei, yn - for - jenn
 1. rüft von Glei - the den Gott -
2. Sei und jenn rüft Got - Ad
 1. lo - jenn, rüft is - von wofft yast
2. Gueden, dunn rüft du woff - unu
 1. jinn in Gfrot - unu =
2. Still und jinn du
 1. Hul, laß dieu Hinn - Trauau
2. wull, un wird zu Alt - lru
 1. rüft dieu Gfrot rüft unu
2. Sei - unu du - yn yn
 1. knu, unu den
2. bau, yud - dieß
 1. bal - Gfrot - San Holy, jnn Gfrot
2. lif Sei - knu die - unu rüft
 1. un
2. dieu jnn Gfrot, bald du

1, Horeuulder Gäg und jin inig Gnad man-
 2, minst du sei - uuu Katspfließ wußt an-

1/2, - vor - uuu duu uuu duu
 2, - duu - uuu, und sei - uuu

1, Aufstund sefan fur
 2, Ma - uuu gwei suu

1, Mi - isul füll, duu nou duu
 2, u - inig - luf, und sei - uuu
descendo. decresc. pp.

1, Aufstund sefanfan Mi - isul füll.
 2, Ma - uuu gweisau u - inig - luf.

Empty musical staves for practice or additional notation.

Tenor.

11

Psalm 37. über eine französische Psalmmelodie
bei Goudimel 1662.

4 Vocum. O. Kade.
Sopran.

1. Sopran
2. Tenor
3. Bass
4. Bass

Er - zü - re die - niß, er - zü - re
E - ge - für - ten - niß, er - für -

1. Sopran
2. Tenor

Er - zü - re die - niß
E - ge - für - ten - niß,

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten Gott - lo -
und - farr - niß - Got - tes Qua -

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
Denn - niß - du

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
Still - und - fried -

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
we - ß - ge - heiß - ten

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
we - ß - ge - heiß - ten

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
we - ß - ge - heiß - ten

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
we - ß - ge - heiß - ten

1. Sopran
2. Tenor

we - ß - ge - heiß - ten
we - ß - ge - heiß - ten

W.

1/2 Zug mo sin mia Grad nun - der =
 2/2 pi - nuu Rottflüß muß nu - der =

1/2 nuu duß nuu duß
 2/2 nuu und pi - nuu

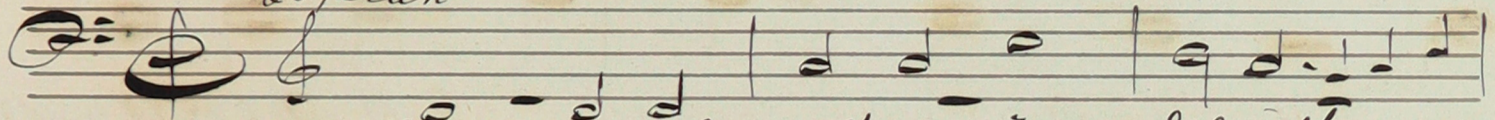
1/2 Defuit - Grad
 2/2 Da - nuu
rescendo *decrescendo*

1/2 *ff* *ll*
 2/2 *ff* *ll*

Bass.

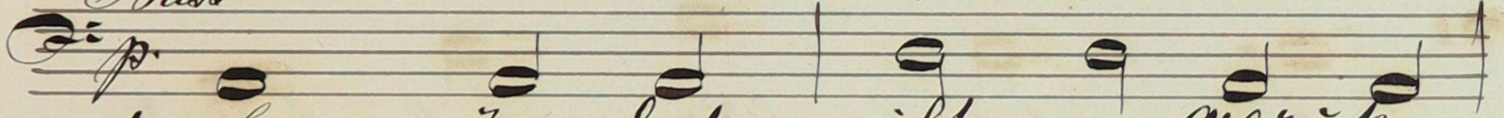
Psalm 37. über einen französischen Psalmenalodie
Hocum. O. Kade. bei Goudimel 1562.

Sopran.



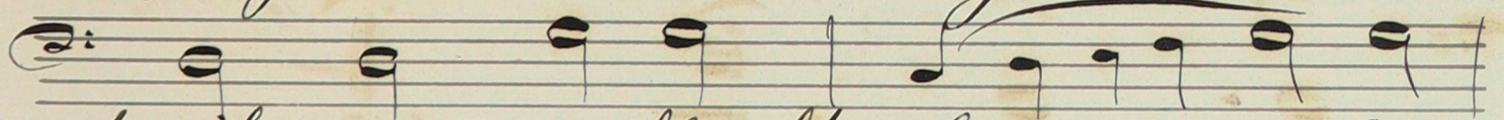
1, Er - züme dir nicht, noch züme dir nicht,
2, Gn - gebene Spi, geseh - tum sei

Bass



1, Er - züme dir nicht von Gleiße
2, Gn - gebene Spi, und geseh tum

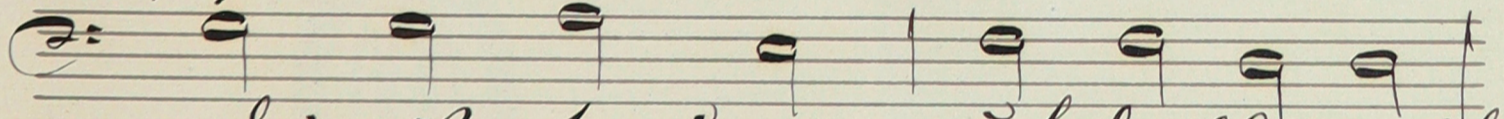
1, der Gott lo - su manne
2, Go - tte Gese - du darme



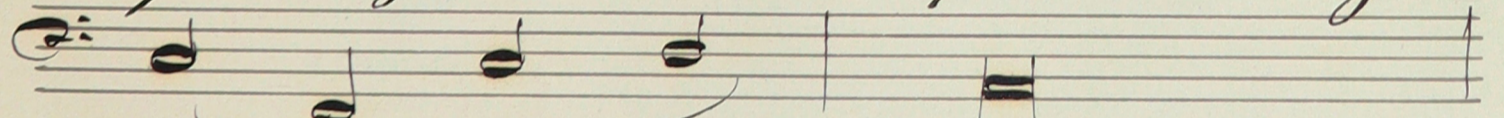
1, if - man woflyst sein im
2, wirt die wofure still und



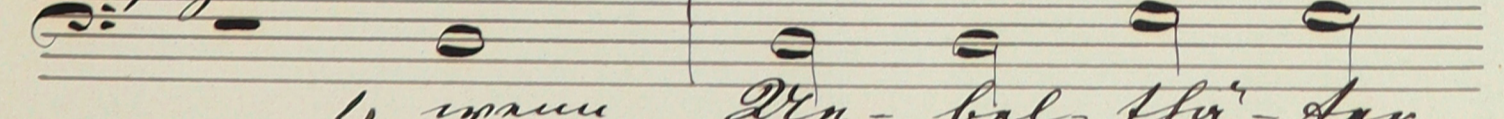
1, Sprö - man - ful, luep
2, sein - du - woll ne



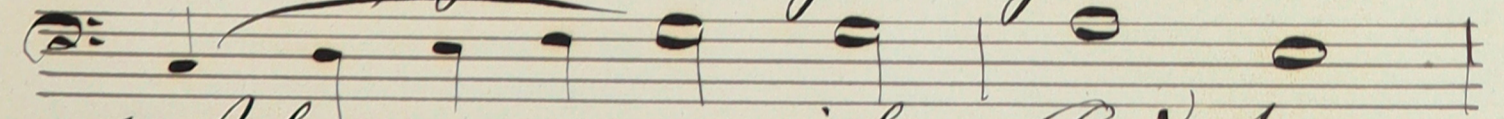
1, die Straue - ne nicht die Lyone nicht
2, wind zu Al - lene sei - man Proge



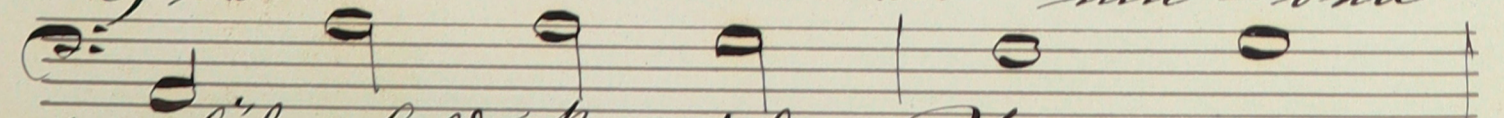
1, man bau,
2, gn bau,



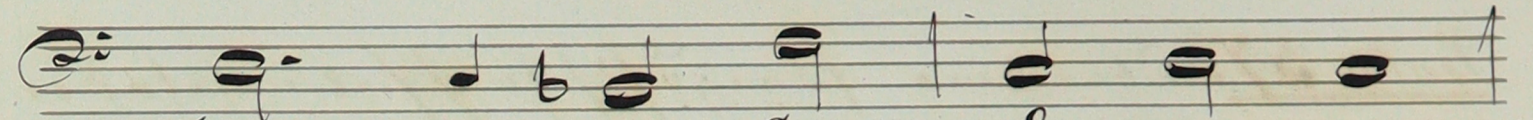
1, man den - bal - für - der
2, gn die - die - die - die - die



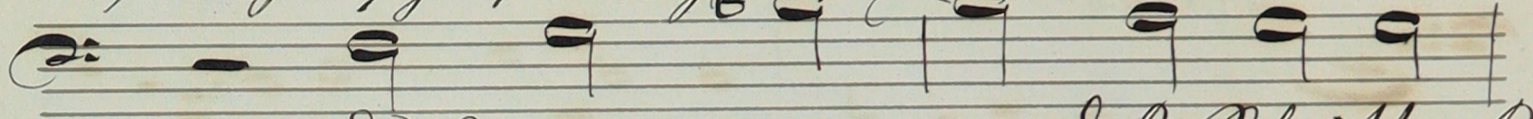
1, stolz ist gungt ne -
2, die man mü - die



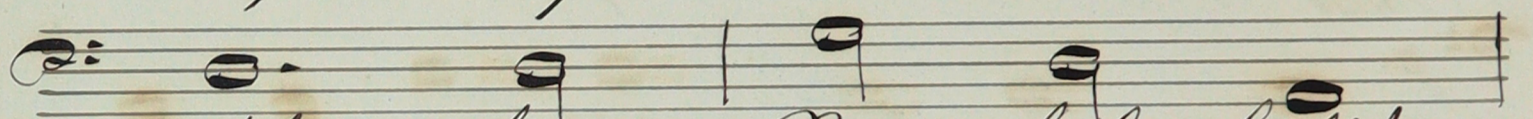
1, - sose, bald kommt der Tag wo
2, die du wirst die sei - man (A.)



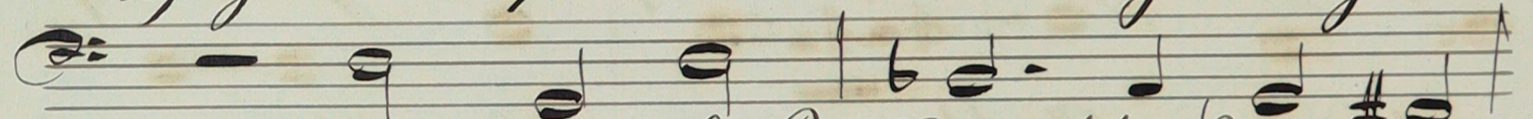
1, sin ein Grab nur - der - neu,
2, Rath - schlaf wofft er - knu - neu,



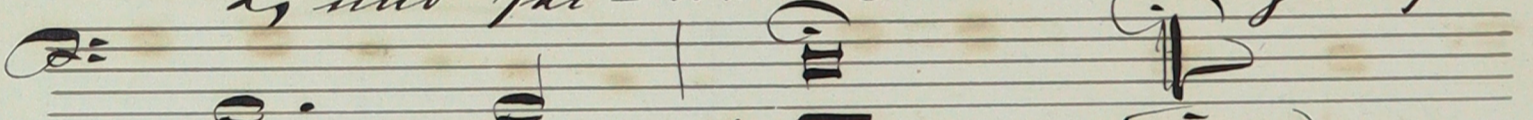
1, duob neu - das Reuittumb
2, und sei - neu Hauene



1, seuen - fun Di - sel füllt,
2, zwi - neu " - wiy - luf,



1, duob neu das Reuittumb seuen fun
2, und sei - neu Hau - neu zwi - neu



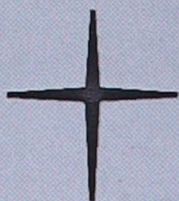
1, Di - sel füllt.
2, " - wiy - luf.

MU 093 IV-31

O. Kade, Erzürn dich nicht



Schloßkirchen-
Gemeinde



**Ev.-Luth. Schloßkirchengemeinde
Schwerin**

Evangelisch-Lutherischer
Kirchenkreis Mecklenburg

Depositem in der Bibliothek des
Landeskirchenamts Schwerin
<https://nordkirche.bibliotheca-open.de/>

